

# La Liaison

Volume 25 No 29 Semaine du 29 mars au 4 avril 2004

## Sommaire

- ◆ Le jardin Daniel A. Séguin s'illustre encore!
- ◆ Des journées agroenvironnement réussies
- ◆ Sur le campus
- ◆ Colloque en TTA
- ◆ Un voyage enrichissant pour les étudiants de GEEA



## Jour et heure de tombée:

mercredi 16 h 30

## Envoyer les textes à:

lucie.perreault@agr.gouv.qc.ca  
Campus de Saint-Hyacinthe

linda.levesque@agr.gouv.qc.ca  
Campus de La Pocatière

linda.boivin@agr.gouv.qc.ca  
Direction du développement  
de la main-d'œuvre et de  
l'information

## Réalisation:

Service des communications  
Campus de La Pocatière  
Campus de Saint-Hyacinthe

## Mise en page cette semaine:



Annie Marcotte

La Liaison est un bulletin d'information qui s'adresse principalement au personnel de l'Institut de technologie agroalimentaire. Il est produit hebdomadairement de la mi-août à la mi-juin.

## Le jardin Daniel A. Séguin s'illustre encore!

Le jardin Daniel A. Séguin, qui jouit d'une réputation très enviable à la grandeur du Québec, s'est encore distingué récemment au sein de la communauté horticole. En effet, le jardin est devenu jardin de démonstration Fleuroselect. Basé aux Pays Bas, Fleuroselect est une association mondiale d'hybrideurs, de producteurs et de distributeurs floraux. L'association fait la promotion de nouvelles variétés de fleurs ayant démontré depuis les cinq dernières années de remarquables qualités concernant la floraison, les couleurs, etc.

Fait à noter, le jardin Daniel A. Séguin est le seul au Canada à avoir mérité cette distinction à ce jour. Cela fait suite aux démarches entreprises par Claude Vallée, professeur en Technologie de la production horticole et de l'environnement.



De gauche à droite: M. Robert Millette, Mme Sylvie Séguin, Mme Claire Marchesseault et M. Claude Vallée.

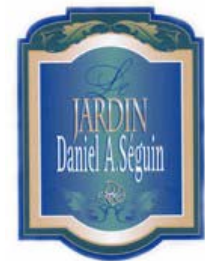


De gauche à droite: M. Robert Millette, Mme Sylvie Séguin, Mme Claire Marchesseault et M. Claude Vallée.

Cette distinction s'ajoute au fait que le jardin Daniel A. Séguin est déjà reconnu comme jardin de démonstration All-America Selection. Comme son nom l'indique, cette organisation évalue de nouvelles variétés de fleurs pour l'Amérique du Nord et fait ensuite la promotion des plantes les plus performantes. Ces tests ont lieu dans plusieurs jardins en Amérique du Nord dont certains sont ouverts au public. Au Québec seulement deux jardins sont ouverts au public, à savoir le jardin Daniel A. Séguin et le jardin Van den Hende de l'Université Laval.

Le jardin Daniel A. Séguin réservera de façon permanente deux platebandes pour présenter au public les plantes ayant fait l'objet des recommandations de Fleuroselect et de All-America Selection.

**Jean-Louis Lalonde**  
Service des communications  
Campus de Saint-Hyacinthe



Campus de Saint-Hyacinthe  
3230, rue Sicotte, C.P. 70  
Saint-Hyacinthe (Québec) J2S 7B3  
Tél. : (450) 778-6504  
Télec. : (450) 778-6536  
Courriel : ita.st.hyacinthe@agr.gouv.qc.ca  
Internet : http://ita.qc.ca

Campus de La Pocatière  
401, rue Poiré  
La Pocatière (Québec) G0R 1Z0  
Téléphone: (418) 856-1110  
Télec.: (418) 856-1719  
Courriel: scitalp@agr.gouv.qc.ca  
Internet: www.italp.qc.ca

Institut  
de technologie  
agroalimentaire

Québec



# Des journées agroenvironnement réussies

Les journées thématiques en agroenvironnement, qui ont eu lieu les 18 et 19 mars derniers dans le corridor menant à la cafétéria du campus de Saint-Hyacinthe, se sont soldées par un succès retentissant. Les élèves ont monté pas moins de 15 stands qui abordaient des sujets variés dont, entre autres, la déforestation au Québec, la conservation des sols ou les structures d'entreposage du fumier.

Le comité organisateur a été très impressionné par la qualité des expositions et par le fait que plusieurs élèves de première année ont pris part à l'activité. Tout cela a sans doute aidé à créer une ambiance très festive dans le corridor de la cafétéria. L'équipe composée de Julie Pinard, Michèle Lalancette et David Pelletier a remporté le 1<sup>er</sup> prix d'une valeur de 250 \$ pour son stand sur les semis directs.

Le second prix, d'une valeur de 150 \$, a été décerné à l'équipe composée de Nancy Fournier, Catherine Patenaude, Myriam Lapalme et Christine Brodeur pour son stand sur le traitement des biogaz. L'équipe de

Mélanie Foster et Kathie Giroux s'est méritée le troisième prix (100\$) pour son stand sur le traitement des eaux usées.

Le comité organisateur remercie chaleureusement le Mouvement Desjardins, la Coopérative Fédérée de Québec, la Banque Nationale, la ville de Saint-Hyacinthe et Experts-conseils F. Bernard pour avoir commandité l'événement.



Dans l'ordre habituel: David Pelletier, gagnant du premier prix, Sophie Germain, enseignante, Mathieu Laliberté, membre du comité organisateur, Julie Pinard et Michèle Lalancette, gagnantes du premier prix, Carole Simon, directrice de l'enseignement à l'ITA, campus de Saint-Hyacinthe, et François Schmit, enseignant.

**Jean-Louis Lalonde**  
Service des communications  
Campus de Saint-Hyacinthe



## Chat en Poche

La Troupe du Vieux-Rideau vous invite à la présentation de «Chat en Poche» de Georges Feydeau, les 1<sup>er</sup> et 2 avril dès 20 h à l'auditorium de l'ITA, campus de La Pocatière. Les billets sont en vente au Bouche-trou et auprès des acteurs:

Maryse Fleury  
Simon Godbout  
Rachel Hénault  
Gabrielle Lamontagne  
Étienne Lapointe  
Isabelle Lévesque  
Édouard Nkurunziza  
Marie-Pierre Pelletier

Mise en scène de  
Stéphane Lord

Pré vente: 3 \$  
À l'entrée: 5 \$

**Bienvenue à toutes et à tous!**

**Linda Lévesque**  
Service des communications  
Campus de La Pocatière

## COLLOQUE

### TECHNOLOGIE DE LA TRANSFORMATION DES ALIMENTS

Le 6<sup>e</sup> colloque en Technologie de la transformation des aliments se déroulera le mardi 6 avril 2004 de 8 h 30 à 17 h 00 à l'auditorium du campus de Saint-Hyacinthe. Le thème sera cette année: *Conception des équipements et environnement industriel*. Le colloque sera suivi d'une dégustation de cidres et fromages animée par M. Patrick Tirard-Collet. Cette activité aura lieu à la cafétéria du campus de 17 h 30 à 21 h 00.



Pour obtenir plus d'information sur le colloque et la dégustation, contactez Mme Francine Daigle au (450) 778-6504, poste 243 ou à l'adresse [francine.daigle@agr.gouv.qc.ca](mailto:francine.daigle@agr.gouv.qc.ca).

**Annie Marcotte**  
Service des communications  
Campus de Saint-Hyacinthe

# Un voyage enrichissant pour les étudiants de GEEA

Un groupe de 33 étudiants de 3<sup>e</sup> année en Gestion et exploitation d'une entreprise agricole du campus de Saint-Hyacinthe était en voyage en France du 28 février au 13 mars. Les étudiants étaient accompagnés de Benoît Daviau, professeur et chef d'équipe du programme GEEA et de Michel Jetté, professeur en GEEA. Ils ont séjourné la plupart du temps au Lycée de Marmillhat à Clermont Ferrand.

Depuis 1988, des voyages de groupe permettent aux étudiants de l'ITA de confronter leur vision de l'agriculture à celle des agriculteurs d'autres pays. Les étudiants ont participé au Salon international de l'agriculture de Paris et visité une très grande diversité d'entreprises agricoles. La nouveauté cette année constitue les cours donnés en commun par les professeurs. Cette formule a favorisé les échanges entre les étudiants français et québécois.

Les étudiants de l'ITA ont été marqués par la façon dont les Français s'établissent en agriculture. Les problèmes que ces agriculteurs vivent sont similaires à ceux vécus au Québec, mais ils n'y répondent pas de la même façon. De plus, l'agriculture n'a pas le même rôle dans la société française que dans la société québécoise.



On aperçoit Benoît Daviau et Michel Jetté en compagnie du groupe d'étudiants en GEEA.

Une présentation multimédia de ce voyage aura lieu le jeudi 15 avril à 19 h 00 à l'auditorium du campus de Saint-Hyacinthe. Vous pourrez donc en savoir davantage sur ces différences. Bienvenue à tous et à toutes!

**Annie Marcotte**  
**Service des communications**  
**Campus de Saint-Hyacinthe**



**Prochaine date de tombée:  
le mercredi 31 mars 2004  
16 h 30**